大漢公報
The Chinese Times
1 East Pender Street Vancouver, B.C. Canada V6A 1S9 Phone: (604) 685-8941
25
Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"
（歲次丙辰年 十二月大初七日）
（新聞紙第八十卷第一四一號） Tuesday 25 Jan 1977 (Vol 88 No 141 Page 1)
加拿大華文日報之先導者，創於一九〇七年
義氣團結　忠誠救國　義俠除奸

Serials Division-Liberary
U. B. C.
Vanc. 8

報費價目表

無論派報或郵寄	
每月	三元五毛
每季	十元五毛
半年	二十一元
全年	四十二元
零售每份	一毛五

今晴晨天陰　明時陰時晴
高溫度四度　低溫零〇度

省府正式提出本年度預算案

共達卅八億餘比去年增二億餘

（本報綜合電訊報導）卑詩省財政廳長胡夫昨（廿四）日提出一九七七至七八年度預算法案三十八億三千萬元。茲列其重點如下：

▲取消遺產稅及增與稅，（即禮物稅），生效日期爲 月廿四日星期一午夜十二時正開始。

▲減低流動自用住宅購買者所付之售貨稅，估計每家可由此節省伍百元。

▲減低購買作住宅暖氣用途之石油售賣稅，平均計算可減百分之八十伍。

▲修正公司資本稅法規，以使礦業公司得有彈性報銷其探測採礦支出。

▲自用住宅津貼，業主六十伍歲以上者，其津貼增加出五十元至四百三十元不等。但對一般業主之自用住宅津貼不予增加。

▲省府機構之使用省建樓宇者，須支付租金及保養費用與電腦資料計算費用。

▲平衡預算爲三十八億三千萬元，支付超出七六至七七年度百分五點九。

▲省府預期以平衡預算或甚至於其名義之盈餘來結束七六至七七年度預算。

▲公路局預算增加七千萬元；其繼續其製造就業機會計劃。

▲一九七伍至七六年度預算之實際赤字尾數爲三億六千[illegible]百四十萬。

▲撥款一千伍百萬作自製造就業機會計劃，主要針對學生夏季工作安排。

▲撥款八百萬發展社區娛樂設施。

▲省營事業在一九七七至七八年度將需借款十三億元。估計大約需向公開市場貸款六億。

▲對地方政府之補助增加百分之十一點七。即是加至一億四千〇七十萬。

省督致詞曾說供應每人配與津貼，但胡夫廳長所謂配與補助計劃將給予卑詩省每人一個補助。

今年至明年度將會補助達二千六百萬元。實際較去年度之二仟四百六十萬略高，只能惠及耆英居民而已。

社會福利補助方面，預算由去年之五億九仟五百萬減低至五億六千九百八十二萬元。

關於能源及交通部門，去年預算爲一億一百六十四萬，本年度減少至六千四百二拾九萬。

保健預算去年度爲八億八千零五十五萬，今年度增至九億八千一百二十七萬，爲全部預算最大之部份。

對於地方政府補助，增加百分十一至一億四千零七十萬元。

取消遺產稅方面，胡夫謂，本來預算明年度可徵得遺產稅大約爲二千五百萬元，贈與稅大約爲二千五佰萬元，爲了鼓勵投資，創造就業機會，不得不予取消。

胡夫強調，人人須緊縮應付難關。

財廳稱爲緊縮預算

本省年度預算，稅率並無重大變動，社會福利方面支出亦無甚改變。

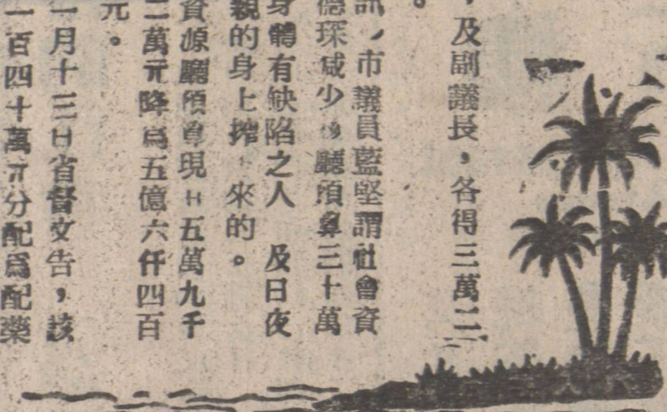
胡夫廳長稱：此一預算實在是緊縮之預算，用以鼓勵資金投資於卑詩省及發展工商業。

社會黨減預算等於搾取 省議員廳長獲加新

（域多利加新社電）去年三月社信黨第一次預算案，各議員薪金減少百分十，以爲卑詩省其他人員示範。

今年雖在政府緊縮預算中，但五十五位議員 仍增加薪酬百分之十，由去年之二萬一千六百元，增爲三萬四千元。

省長每年得五萬二千元，各廳長每得四萬八千元，議長反對黨領袖，各得四萬三千元，自由黨領袖、保守黨領，及副議長，各得三萬二千五百元。



（晝訊）市議員藍堅謂社會資源廳長溫德琛減少該廳預算三十萬元，是由身體有缺陷之人及日夜辛勞的母親的身上搾取來的。

社會資源廳預算現由五萬九千五百五十二萬元降爲五億六仟四百八十二萬元。

根據一月十三日省督文告，該預算應有一百四十萬元分配爲配藥福利之用。

各黨派不滿預算案

反對黨領袖巴律表示，省府豁免遺產稅及贈與稅，放棄鉅額收入，却要升斗小民勒緊肚皮。富人及中級官員每年可享受三千多元免稅渡假，富者愈富，窮口存款入銀行，窮者愈窮，日子越來越難過。

以發現三千年陶器

（台拉維夫美聯社電）一位以色列考古學家說：「一件有三千年歷史的陶器幾乎被棄置作爲廢物。該陶器上刻有最古的希伯萊字母。」

雖然該陶器上所刻字母的意思很難理解，但由於陶器上一整行的希伯萊字母，使它成爲珍品。

據稱：該等文字比最古的希伯萊文還要早二百多年。

該陶器是在離台拉維夫東南約十哩外的一個古老貯藏坑中被發掘出來的。陶器上文字寫法由左至右，據當地大學教授稱：該等文字並無任何意思。

該陶器是在去年七月由台拉維夫大學高智雅教授領導的探險隊所發現的，當時他們幾乎把該陶器視作廢物。

省預算案使人失望 市長議員均有批評

（雲訊）雲埠市長胡烈治稱：雲埠納稅人對省府財政預算案甚爲失望。

市長胡烈治稱：「唯 我可以看得的鼓勵 只是本地政府將有百份拾一點七之財政外，甚至此点亦不明朗，因爲預算案並有說明是否所有各市鎮一律有補助。

胡烈治稱雲市急需百分十壹點七增之補助，以使物業地稅增加超過百份之八。

又稱，省府財政預算案在其他方面亦令人失望。

▲並無表示省府負責支付省府在各市之建築物之物業地稅

▲並無表示教育稅是從物業納稅人肩頭上移去，且反可能要物業納稅人再增加負担。

▲並無表示零售稅由百份之七減至百份之五，其實零售稅之削減將對刺激經濟有所作爲。

市長胡烈治失望地說：目前的情況將令少保留爲兩年

市參議員藍堅稱：「雲市一無所得，所得到只是一大堆不能實現的諾言。」

二市市長伊雲斯稱：「各市所獲的少量收入，使我對賽納省長甚爲失望。」

財廳長談入息保證

（域多利加新社電）財政廳長胡夫在其昨日向議會提出預算案中重覆地提及省政府對一項國民入息保證計劃。

胡夫說：「我們現在的政府相信目前所有政府的福利計劃 一定要合而爲一項，保證入息計劃，使國家的稅款用於持支人們最需要的用途中 」

胡夫提出一項 相反性的入息給系統」，可使入息重行分配更見有效。

這是一項純粹政府津貼，用於務系統管理，給予任何低入息的個人或家庭

胡夫說：「這將使每個人有足夠的入息使其有適當的生活，因我們皆知道目前的福利計劃使一些人富裕，另一些人則更貧窮。」

胡夫認爲相反入息稅系統計劃將可減低管理成本，因該計劃可取目前的福利程序大量削減或廢除。

胡夫說：「目前入息高的加拿大人仍有家庭津貼金，但他們不能領福利金。」

埃及赤字二十億元

（開羅美聯社電）埃及總統沙達已命令其政府研究一新方法以補救龐大預算赤字，而不需增加衣食物價。

上週埃人爲反加價而暴動，現沙達已取消加價命令，首都恢復正常，該次暴動是廿五年來最壞的一次。

埃及預算赤字估計達美元二十億

多城華人家庭慘變

（多倫多訊）．名四十四歲華人婦女甄煥笑於一月十九日被其父射殺，警方相信是內家庭爭吵而導致的槍殺案。

死者住京士公園大道，她的女兒貝蒂太太（二十歲，譯音）在該日下午回家後，發現她母親的屍體。

警方後來在密西西加逮捕了七十一歲的甄均培，甄曾被控二級謀殺罪。甄曾業裁縫，是死者之親生父親，被捕時他在密西西加其子家中。

警方說 甄煥笑是在這座兩層磚房的地下室中被射殺的。警方，射殺動機不明。這是多市今年第一宗謀殺案。

據死者之鄰居說，甄煥笑生前 少與鄰人打交道，見到鄰居只打招呼說「哈囉」。

又訊：四十六歲的華人婦女甄煥笑被她的親父甄均培槍殺一案，令到警方及甄家的許多親屬感到困惑，據甄家的親屬說，甄均培 甄煥笑父女，雖然有時發生一點意見衝突，但不致嚴重到要取對方生命的地步，對於甄均培何以槍殺親女，他們均表示不解。

據悉，甄煥笑是在一年多以前，由她的女婿及女兒申請，自香港來多倫多定居。

甄均培早年曾在本國內家鄉成婚，並生有子女，後來前來加國謀生，由於長期分離，在加曾與西人女子結婚並生有子女，後來又與西人女子離婚，這種家庭問題，可能是甄均培與甄煥笑發生意見衝突的原因之一。

警方說 甄煥笑遇害之前，曾經與其父發生爭吵

老僑甄某槍殺親女 另一學生被控謀殺

又訊：去年八月九日在本市華埠一間廢棄之屋中，名[illegible]十一歲的流浪漢被殺 這件謀殺案的兩名兇嫌已經法庭判決二級謀殺罪成立。

行兇者是賓 遜學院的兩名學生，其中一人是廿四歲的華人李清（譯音），另外一名是廿四歲的學生狄恩。

兩名被告將還押至二月十日判決刑期。

被殺的流浪漢是西古，他的半裸屍體被人發現在一座兩層屋二樓的一灘血泊中，警方說他是被殘忍的打死的，附近曾發現一支木棒。

這座聖派屈克的廢棄老屋，經常被酒醉者用來住宿，或是舉行派對。

預算案廢除遺產稅

據稱在鼓勵投資富人皆大歡喜

省營預算共十三億增加一億餘

（域多利加新社電） 卑詩省的遺產稅和禮物稅已於星期一的省財政預算案中廢除。該項更改已於昨晚星期一午夜後生效。

財政廳長胡夫說：每年由承繼遺產稅的平均收入約二千五百萬元。禮物稅項的贈與使省付出 九七七年至一九七八年收少減少估計爲一千三佰萬元。

贈與稅設立目的在爲防止人們逃避遺產稅。該項稅務曾使省庫一年增入五十萬元。

胡夫稱：廢除該兩項稅務可鼓勵投資。

胡夫解釋說：如政府要鼓勵省內和私人企業投資，而同時又保持上述兩項稅務政策，就會產生矛盾

查在未被廢除的遺產稅，遺產價值少過十伍萬元者可免，財產超過十伍萬元則抽百份十至百份之卅六。但現在新法案是不管遺產多少，一律免納稅者。

（域多利加新社電）省營事業 九七七一七八年度預算案達十三億元，比較增加一億九千三百六十萬元。

該項預算包括卑詩電力公司七億三千三百萬元，卑詩省鐵路五億零三百萬元，醫院建設一億零八百萬元，學校計劃一億二千萬元，卑詩建築公司八千萬元，卑詩渡海船 千五百萬元，卑詩教育財務基金局三千萬元。

財政廳長胡夫估計各項公營事業，在本年度（三月卅一日）結前 投資基金達十億〇四百萬元 估計尚須借款六千四百萬元方平衡預算。

省營事業基金來自借款六億七千伍佰萬元 加拿大退休基金處一億八千五百萬元，省府信託基金處一億八千二百萬元。

卑詩電力公司之借款七億二千伍百萬元，是由美國借六億七千五百萬元，由省府信託基金借入五千萬元。

卑詩鐵路主要工作今年將需一億四千萬元；各區醫院六仟五百六十萬元；各區學校九千九百八十萬元，卑詩建築公司一千二百萬元。

預算案減少石油稅

（域多利加新社電）用石油保暖戶主依預算案可獲減稅。

用去每加侖石油須付稅百分之一点五，政府估計平均每戶每年 納稅 元，現在平均每戶每年約四十元三角五仙，可減三十四元 該項變更，每年將用去政府六十萬元。

新移民法將優先討論

國會重開提案成堆待辯

（渥太華加新社電）二百五十八位國會議員渡過聖誕假期後返國會討論各項提案。

現自由黨國會議員，佔一百卅五席，保守黨佔九十六席，新民主黨佔十六席，社信黨佔十席，獨立黨一席，向空懸六席，須候補選。

下院議程包括政府根據廿一項法例修正案。

據稱，優先討論將爲槍械管制及新移民法，何日開始辯論未悉。

人力部長古倫將提出減少五萬人領取失業金之議案。

最近失業人數共七十五萬四千云。

陶杜二月會晤卡特

（渥太華加新社電）首相辦公室宣佈，陶杜首相定於二月廿一及廿弍兩日與卡特會談，並可能向美國會致詞，屆時陶杜夫人將偕行。

若陶杜往美國會致詞，將爲加拿大元首首次對美國會演說。卡特表示希望與陶杜會談 陶杜與卡特之會議，內容未經公佈。一般認爲大概爲有關兩國經濟及外交問題。

霧封機場班機受阻

（雲市加新社電）雲市及國際機場濃霧不散，能見度等於零，各線外飛班機取消 抵達班機轉降西雅圖或史拔士磚，旅客轉車來雲 省內各線班機均停航，陸上交通幹線緩滯，幸無嚴重意外事件。

雲人瑞百零七生辰

（雲訊）梅莉絲太太於上星期五在本拿比女兒家中慶祝其百零七歲生辰，女王及省政府均有致賀。

梅太女兒碧福稱 本拿比省議員盧雲代表省長賽納送來林碟一套，並收到女王賀電。

梅莉絲太太健康頗佳，但眼患白障難見物 她於一八[illegible]〇年在英國出生，二十歲婚後不久即來加拿大滿地可，後轉到離雲鎮打四十五哩一小鎮居住凡八十年，於七年前來本拿比女兒處居住至今。

梅太太共育兒女十三人，現生存者尚有八人，兩子現居雲高華。

議員遊罷談台貿易

（片市佐治加新社電）保守黨國會議員與找爾稱 台灣每年約有五十億元貿易，等候加拿大取決。

與氏與其他四位國會議員遊罷台灣，香港，及馬尼拉等地歸來作如上說，他謂在台灣時使其明瞭台灣的煤礦，鐵礦及木材均有發展潛在力。

與氏昨在返尚渥太華外交部之委員會會議，討論該項貿易云。